

## Italie

En septembre 1946, le ministère du Commerce rouvrirait son bureau commercial. Le personnel actuel, composé d'un secrétaire commercial, d'un secrétaire commercial adjoint et de six commis, fait tout en son pouvoir pour favoriser les échanges commerciaux entre l'Italie et le Canada. En avril 1948, le Gouvernement accordait à l'Italie le régime de la nation la plus favorisée en vue d'encourager le commerce. Il a lui-même reçu une concession réciproque.

## Japon

Un représentant commercial du ministère du Commerce était attaché à la mission canadienne à Tokyo en juin 1946. Il a cherché à nouer des relations étroites avec les autorités militaires d'occupation et les sociétés japonaises. Le ministère du Commerce continue d'aider les hommes d'affaires canadiens à se rendre au Japon, afin de favoriser le commerce.

## COMMISSION ROYALE SUR LES PRIX

## M. MacInnis:

1. Quels ont été les membres de la Commission royale nommée en 1948 pour enquêter sur les prix?
2. Quelle somme a-t-on versée à chacun a) en traitement, b) en frais de déplacement et de subsistance, et c) quel était le tarif quotidien de rémunération?
3. Combien de personnes étaient à l'emploi de la Commission royale nommée en 1948 pour enquêter sur les prix?
4. Quels sont les noms de ces personnes?
5. Quelle somme a-t-on versée à chacune a) en traitement, b) en frais de déplacement et de subsistance, et c) quel était le tarif quotidien de rémunération?
6. La Commission a-t-elle terminé ses travaux? Dans le cas de l'affirmative, quand?
7. La Commission a-t-elle présenté un rapport?

## M. Reid:

|                                  | 2 a)        |         |
|----------------------------------|-------------|---------|
| Le professeur C. A. Curtis ..... | \$4,800.00  |         |
| Mme T. W. Sutherland .....       | 4,215.00    |         |
| M. H.-C. Bois .....              | 2,820.00    |         |
|                                  | 2 b)        | 2 c)    |
| Le professeur C. A. Curtis ..... | \$1,078.01  | \$40.00 |
| Mme T. W. Sutherland..           | 2,282.30    | 30.00   |
| M. H.-C. Bois .....              | 524.68      | 30.00   |
| 2. 13 personnes.                 |             |         |
| 4. et 5.                         |             |         |
|                                  | 5 a)        |         |
| A. G. S. Griffin .....           | (*)         |         |
| Mlle M. A. Mosley .....          | (†)         |         |
| H. A. Dyde .....                 | \$14,250.00 |         |
| J. G. Dubroy .....               | 1,210.00    |         |
| Marcel Caron .....               | 5,425.00    |         |
| J. R. Wilson .....               | 2,540.00    |         |
| Mme Pearl Edey .....             | 961.70      |         |
| Mme Muriel Dowe .....            | 961.70      |         |
| Mme Louise Gratton .....         | 749.30      |         |
| Mlle Jennie Johnstone .....      | 684.40      |         |

[M. McIlraith.]

|                               |        |
|-------------------------------|--------|
| Mlle Monique Lafontaine ..... | 938.10 |
| Léo Lascelle .....            | 938.10 |
| Mme Mabel E. Unger .....      | 926.30 |

(\*) Prêté à la Commission d'enquête sur les prix par le ministère des Affaires extérieures.

(†) Prêtée à la Commission par le secrétaire d'État.

|                               | 5 b)      | 5 c)     |
|-------------------------------|-----------|----------|
| A. G. S. Griffin .....        | \$ 562.71 | néant    |
| Mlle M. A. Mosley ....        | néant     | néant    |
| H. A. Dyde .....              | 2,263.86  | \$125.00 |
| J. G. Dubroy .....            | néant     | 10.00    |
| Marcel Caron .....            | 1,226.40  | 70.00    |
| J. R. Wilson .....            | 657.92    | 125.00   |
| Mme Pearl Edey .....          | néant     | 5.90     |
| Mme Muriel Dowe ....          | néant     | 5.90     |
| Mme Louise Gratton ..         | néant     | 5.90     |
| Mlle Jennie Johnstone         | néant     | 5.90     |
| Mlle Monique Lafontaine. .... | néant     | 5.90     |
| Léo Lascelle .....            | néant     | 5.90     |
| Mme Mabel E. Unger .          | néant     | 5.90     |

6. La Commission a tenu sa dernière séance le 16 décembre 1948. Depuis ce temps, les membres se sont occupés de la rédaction du rapport final.

7. Le rapport est sous presse.

## TRAVAUX PUBLICS—ARCHITECTE SURVEILLANT SENIOR

## M. Hodgson:

1. Qui est l'architecte surveillant senior du ministère des Travaux publics?
2. Quel traitement touche-t-il?
3. A-t-il été nommé par décret du conseil ou à la suite d'un examen de concours tenu par la Commission du service civil?
4. Est-il ancien combattant?

## L'hon. M. Fournier:

1. Andrew Kaye Mills.
2. \$5,700 par année.
3. Par la Commission du service civil à la suite d'un concours.
4. Non.

## CONSTRUCTION DE CHEMINS DE FER EN ALBERTA

## M. Dechêne:

1. Le National-Canadien a-t-il un programme de construction de chemins de fer en Alberta pour l'année courante?
2. Dans le cas de l'affirmative, quels sont les projets à l'étude?
3. Ce programme prévoit-il le raccordement de Heinsberg, en Alberta, à Frenchman's Butte, en Saskatchewan, et de Beaver-Crossing, en Alberta, à St. Walburg, en Saskatchewan?

## L'hon. M. Chevrier:

1. Les dirigeants du National-Canadien annoncent qu'ils n'entendent pas entreprendre la construction de voies ferrées dans la nouvelle année financière. Après examen des prolongements envisagés, ils en sont venus à la conclusion qu'étant donné les salaires